

**СПИСОК ДОКУМЕНТОВ**

## СПИСОК ДОКУМЕНТОВ

- SC-CAMLR-XXVI/1 Предварительная повестка дня Двадцать шестого совещания Научного комитета по сохранению морских живых ресурсов Антарктики
- SC-CAMLR-XXVI/2 Аннотированная предварительная повестка дня Двадцать шестого совещания Научного комитета по сохранению морских живых ресурсов Антарктики
- SC-CAMLR-XXVI/3 Отчет совещания Рабочей группы по экосистемному мониторингу и управлению (Крайстчерч, Новая Зеландия, 17–26 июля 2007 г.)
- SC-CAMLR-XXVI/4 Отчет Рабочей группы по оценке рыбных запасов (Хобарт, Австралия, 8–19 октября 2007 г.)
- SC-CAMLR-XXVI/4 ИСПРАВЛЕНИЕ Отчет WG-FSA, Дополнение L, Отчет о промысле: *Dissostichus eleginoides*, о-в Херд (Участок 58.5.2)
- SC-CAMLR-XXVI/5 Отчет Рабочей группы по статистике, оценкам и моделированию (Крайстчерч, Новая Зеландия, 9–13 июля 2007 г.)
- SC-CAMLR-XXVI/6 Замечания по поводу рекомендаций Научного комитета в отношении смертности птиц  
Делегация Франции
- SC-CAMLR-XXVI/7 Биомасса криля на Участке 58.4.2 и оценка предохранительного вылова, включая подразделение предохранительного ограничения на вылов вдоль долготы 55° в.д.  
Делегация Австралии
- SC-CAMLR-XXVI/8 Предложение о пересмотре ограничений на прилов макруруса при новом и поисковом промысле  
Делегация Японии
- SC-CAMLR-XXVI/9 Уведомление о научно-исследовательской деятельности судов на участках 58.4.4a и 58.4.4b  
Делегация Японии
- SC-CAMLR-XXVI/10 Донный промысел в районах открытого моря АНТКОМа  
Делегации Австралии и США
- SC-CAMLR-XXVI/11 Семинар по биорайонированию Южного океана (Брюссель, Бельгия, 13–17 августа 2007 г.)
- SC-CAMLR-XXVI/12 Специальная рабочая группа по побочной смертности, связанной с промыслом (Хобарт, Австралия, 8–12 октября 2007 г.)

\*\*\*\*\*

SC-CAMLR-XXVI/BG/1	Catches in the Convention Area in the 2005/06 and 2006/07 seasons Secretariat
SC-CAMLR-XXVI/BG/2	Report of the Third Meeting of the Subgroup on Acoustic Survey and Analysis Methods (Cambridge, UK, 30 April to 2 May 2007)
SC-CAMLR-XXVI/BG/3	Report of the Planning Meeting of the CCAMLR-IPY Steering Committee (Cambridge, UK, 2 to 4 May 2007)
SC-CAMLR-XXVI/BG/4	Observer's Report from the 59th Meeting of the Scientific Committee of the International Whaling Commission (Anchorage, Alaska, USA, 7 to 18 May 2007) CCAMLR Observer (K.-H. Kock, Germany)
SC-CAMLR-XXVI/BG/5	CCAMLR-IWC Workshop to review input data for Antarctic marine ecosystem models: update on progress since 2006 Co-conveners, CCAMLR-IWC Workshop
SC-CAMLR-XXVI/BG/6	Report of the Workshop on Fisheries and Ecosystem Models in the Antarctic (FEMA) (Christchurch, New Zealand, 16 July 2007)
SC-CAMLR-XXVI/BG/7	Report on the twenty-second session of the Coordinating Working Party on Fisheries Statistics (CWP) Secretariat
SC-CAMLR-XXVI/BG/8	Summary of scientific observation programs undertaken during the 2006/07 season Secretariat
SC-CAMLR-XXVI/BG/9 Rev. 1	A review of national observer training and education programs (Scheme of International Scientific Observation) Secretariat
SC-CAMLR-XXVI/BG/10	Review of CCAMLR activities on monitoring marine debris in the Convention Area Secretariat
SC-CAMLR-XXVI/BG/11	Report on the 5th International Fisheries Observer Conference (Victoria, BC, Canada, 14 to 18 May 2007) Secretariat
SC-CAMLR-XXVI/BG/12	Report on the meeting of the International Steering Committee of the SCAR Marine Biodiversity Information Network (SCAR-MarBIN) Secretariat

SC-CAMLR-XXVI/BG/13	Data management report on activities 2006/07 Secretariat
SC-CAMLR-XXVI/BG/14	Synopses of papers submitted to WG-EMM-07 Secretariat
SC-CAMLR-XXVI/BG/15	Report of the Convener of WG-EMM-07 to SC-CAMLR-XXVI
SC-CAMLR-XXVI/BG/16	Beach debris survey – Main Bay, Bird Island, South Georgia, 2005/06 Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XXVI/BG/17	Entanglement of Antarctic fur seals ( <i>Arctocephalus gazella</i> ) in man made debris at Bird Island, South Georgia, during the 2006 winter and 2006/07 breeding season Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XXVI/BG/18	Fishing equipment, marine debris and hydrocarbon soiling associated with seabirds at Bird Island, South Georgia, 2006/07 Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XXVI/BG/19	Beach debris survey, Signy Island, South Orkney Islands, 2006/07 Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XXVI/BG/20	Entanglement of Antarctic fur seals ( <i>Arctocephalus gazella</i> ) in man-made debris at Signy Island, South Orkney Islands, 2006/07 Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XXVI/BG/21	Note sur l'étude des effets environnementaux, spatiaux, temporels et opérationnels sur la mortalité accidentelle des oiseaux dans la pêcherie à la palangre dans les secteurs de Crozet et Kerguelen en 2003–2006 Délégation française
SC-CAMLR-XXVI/BG/22	Note sur l'étude d'évaluation de l'impact des pêcheries sur les populations de pétrels à menton blanc <i>Procellaria</i> <i>aequinoctialis</i> et de pétrels gris <i>Procellaria cinerea</i> aux îles Crozet et Kerguelen Délégation française
SC-CAMLR-XXVI/BG/23	Свободно
SC-CAMLR-XXVI/BG/24	Criteria for the Selection of Marine Protected Areas (MPAs) Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XXVI/BG/25 Rev. 1	Data on feeding and food objects of southern minke whales Delegation of Ukraine

SC-CAMLR-XXVI/BG/26	New page in the Antarctic krill fishing (Translation from <i>The Fishing Industry of Ukraine</i> , 1–2/2007: 11–14) Delegation of Ukraine
SC-CAMLR-XXVI/BG/27	Antarctic seafloor geomorphology as a guide to benthic bioregionalisation Delegation of Australia
SC-CAMLR-XXVI/BG/28	CCAMLR Bioregionalisation Workshop (Brussels, Belgium 13 to 17 August 2007) Update of benthic bioregionalisation of the Southern Ocean Co-conveners, CCAMLR Bioregionalisation Workshop
SC-CAMLR-XXVI/BG/29	Australian Antarctic Division and the Australian Fisheries Management Authority Observer Support and Training Delegation of Australia
SC-CAMLR-XXVI/BG/30	Demersal fishing interactions with marine benthos in the Southern Ocean: an assessment of the vulnerability of benthic habitats to impact by demersal gears Delegation of Australia
SC-CAMLR-XXVI/BG/31	IMAF risk assessment of fisheries by Statistical Area Ad Hoc Working Group on Incidental Mortality Associated with Fishing (WG-IMAF)
SC-CAMLR-XXVI/BG/32	Incidental mortality of seabirds during unregulated longline fishing in the Convention Area Ad Hoc Working Group on Incidental Mortality Associated with Fishing (WG-IMAF)
SC-CAMLR-XXVI/BG/33	Calendar of meetings of relevance to the Scientific Committee in 2007/08 Secretariat
SC-CAMLR-XXVI/BG/34	Intersessional work plan for Ad Hoc WG-IMAF for 2007/08 Ad Hoc Working Group on Incidental Mortality Associated with Fishing (WG-IMAF)
SC-CAMLR-XXVI/BG/35	Guide to the Ad Hoc WG-IMAF Report for the Scientific Committee 2007
SC-CAMLR-XXVI/BG/36	Report on the Workshop on the Southern Ocean Observing System (SOOS) Dr Edith Fanta (SC-CAMLR Chair)
SC-CAMLR-XXVI/BG/37	Review of the <i>CCAMLR Science</i> publication policy and the procedure for selecting papers for publication (The Editor, <i>CCAMLR Science</i> )

SC-CAMLR-XXVI/BG/38

Report of the Convener of WG-FSA to SC-CAMLR-XXVI,  
October 2007

\*\*\*\*\*

CCAMLR-XXVI/1

Предварительная повестка дня Двадцать шестого  
совещания Комиссии по сохранению морских живых  
ресурсов Антарктики

CCAMLR-XXVI/2

Аннотированная предварительная повестка дня Двадцать  
шестого совещания Комиссии по сохранению морских  
живых ресурсов Антарктики

CCAMLR-XXVI/3

Рассмотрение подвергнутого ревизии финансового отчета  
за 2006 г.  
Исполнительный секретарь

CCAMLR-XXVI/4

Выполнение бюджета за 2007 г., проект бюджета на  
2008 г. и перспективный бюджет на 2009 г.  
Исполнительный секретарь

CCAMLR-XXVI/5

Стоимость обеспечения постоянного комитета по  
выполнению и соблюдению (SCIC) услугами устных  
переводчиков  
Секретариат

CCAMLR-XXVI/6

Отчет Исполнительного секретаря в СКАФ, 2007 г.  
Исполнительный секретарь

CCAMLR-XXVI/7

Выполнение мер по сохранению 10-06 и 10-07:  
предварительные списки ННН судов, 2007 г.  
Секретариат

CCAMLR-XXVI/8

Приобретение и установка резервного генератора в  
штаб-квартире АНТКОМа  
Секретариат

CCAMLR-XXVI/9

Профессиональная подготовка в Секретариате АНТКОМа  
Секретариат

CCAMLR-XXVI/10

Общий список ННН судов  
(Исключение судов «без флага»)  
Делегация Уругвая

CCAMLR-XXVI/11

Сводка уведомлений о промысле криля в 2007/08 г.  
Секретариат

CCAMLR-XXVI/12

Сводка уведомлений о новых и поисковых промыслах в  
2007/08 г.  
Секретариат

- CCAMLR-XXVI/13 Уведомления о намерении Аргентины вести поисковый ярусный промысел видов *Dissostichus* в 2007/08 г.  
Делегация Аргентины
- CCAMLR-XXVI/14 Уведомления о намерении Австралии вести поисковый ярусный промысел видов *Dissostichus* в 2007/08 г.  
Делегация Австралии
- CCAMLR-XXVI/15 Уведомления о намерении Японии вести поисковый ярусный промысел видов *Dissostichus* в 2007/08 г.  
Делегация Японии
- CCAMLR-XXVI/16 Уведомления о намерении Республики Корея вести поисковый ярусный промысел видов *Dissostichus* в 2007/08 г.  
Делегация Республики Корея
- CCAMLR-XXVI/17 Уведомления о намерении Намибии вести поисковый ярусный промысел видов *Dissostichus* в 2007/08 г.  
Делегация Намибии
- CCAMLR-XXVI/18 Уведомления о намерении Новой Зеландии вести поисковый ярусный промысел видов *Dissostichus* в 2007/08 г.  
Делегация Новой Зеландии
- CCAMLR-XXVI/19 Уведомления о намерении России вести поисковый ярусный промысел видов *Dissostichus* в 2007/08 г.  
Делегация России
- CCAMLR-XXVI/20 Уведомления о намерении Южной Африки вести поисковый ярусный промысел видов *Dissostichus* в 2007/08 г.  
Делегация Южной Африки
- CCAMLR-XXVI/21 Уведомления о намерении Испании вести поисковый ярусный промысел видов *Dissostichus* в 2007/08 г.  
Делегация Испании
- CCAMLR-XXVI/22 Уведомления о намерении Украины вести поисковый ярусный промысел видов *Dissostichus* в 2007/08 г.  
Делегация Украины
- CCAMLR-XXVI/23 Уведомления о намерении Соединенного Королевства вести поисковый ярусный промысел видов *Dissostichus* в 2007/08 г.  
Делегация Соединенного Королевства
- CCAMLR-XXVI/24 Уведомления о намерении Уругвая вести поисковый ярусный промысел видов *Dissostichus* в 2007/08 г.  
Делегация Уругвая

CCAMLR-XXVI/25	Предложение о внесении изменений в Инспекционную систему АНТКОМа Делегации Европейского Сообщества, Новой Зеландии и США
CCAMLR-XXVI/26	Предлагаемая мера по сохранению в отношении донного промысла в зоне АНТКОМа Делегация США
CCAMLR-XXVI/27	Регистрация и представление данных о скорости погружения ярусов Делегация Австралии
CCAMLR-XXVI/28	Предложение об изменениях к Мере по сохранению 10-02 с целью улучшения стандартов безопасности для судов, имеющих лицензию на промысел в зоне АНТКОМа Делегация Австралии
CCAMLR-XXVI/29 Rev. 1	Предложение о пересмотре и усилении Инспекционной системы АНТКОМа Делегация Австралии
CCAMLR-XXVI/30	Упорядоченное развитие крилевого промысла Делегация Австралии
CCAMLR-XXVI/31	Требования о соблюдении в целях упорядоченного развития крилевого промысла Делегация Австралии
CCAMLR-XXVI/32	Предложение о принятии АНТКОМом решения по проведению оценки работы организации Делегации Европейского Сообщества и США
CCAMLR-XXVI/33	Предложение о мере по сохранению, касающейся принятия торговых мер в целях содействия соблюдению Делегация Европейского Сообщества
CCAMLR-XXVI/34	Планы управления рыболовством: работа специальной группы Делегация Новой Зеландии
CCAMLR-XXVI/35 Rev. 1	Предлагаемая мера по сохранению о закрытии промыслов АНТКОМа Делегация Новой Зеландии
CCAMLR-XXVI/36	Предлагаемые изменения к мерам по сохранению, касающимся ограничений на вылов при промысле криля Делегация Украины



CCAMLR-XXVI/37	Предлагаемые изменения к мерам по сохранению, регулирующим новые и поисковые промыслы Делегация Украины
CCAMLR-XXVI/38	Незаконный, нерегистрируемый и нерегулируемый (ННН) промысел. Предложение об изменении мер АНТКОМа по сохранению 10-06 (2006) и 10-07 (2006) Делегация Норвегии
CCAMLR-XXVI/39	Повестка дня АНТКОМа: вопрос о климатических изменениях Делегации Норвегии и Соединенного Королевства
CCAMLR-XXVI/40	Отчет Постоянного комитета по административным и финансовым вопросам (СКАФ)
CCAMLR-XXVI/41	Отчет Постоянного комитета по выполнению и соблюдению (SCIC)
	*****
CCAMLR-XXVI/BG/1 Rev. 1	Список документов
CCAMLR-XXVI/BG/2	Список участников
CCAMLR-XXVI/BG/3	Draft Management Plan for ASMA No. X: Southwest Anvers Island and Palmer Basin Delegation of the USA (as submitted to ATCM XXX (2007), WP 5)
CCAMLR-XXVI/BG/4	Report of the CCAMLR Observer to ATCM XXX and CEP X (New Delhi, India, 30 April to 11 May 2007) Executive Secretary
CCAMLR-XXVI/BG/5	Report of the Twenty-seventh Meeting of the FAO Committee on Fisheries (COFI-27) and the First Meeting of Regional Fisheries Bodies Secretariats Network (RSN-1) (5 to 13 March 2007, Rome, Italy) Executive Secretary
CCAMLR-XXVI/BG/6	Report of attendance at Chatham House IUU Workshop (21 to 23 November 2006, London) Executive Secretary
CCAMLR-XXVI/BG/7	Report of Second International Meeting on Establishment of a South Pacific Regional Fisheries Management Organisation (6 to 10 November 2006, Hobart, Australia) Executive Secretary

CCAMLR-XXVI/BG/8	Correspondence with Vanuatu Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/8 ADDENDUM	Correspondence with Vanuatu Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/9	Draft Memorandum of Understanding between CCAMLR and the Western Central Pacific Fisheries Commission (WCPFC) Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/10	Performance reviews for Regional Fisheries Management Organisations Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/11	On the scientific research of marine protected area within the bounds of the Argentina Islands Archipelago Delegation of Ukraine
CCAMLR-XXVI/BG/12	Report of the CCAMLR Observer to the 2007 Joint Meeting of the Tuna Regional Fisheries Management Organizations (RFMOs) (22 to 26 January 2007, Kobe, Japan) CCAMLR Observer (United States)
CCAMLR-XXVI/BG/13 Rev. 2	Implementation of the System of Inspection and other CCAMLR enforcement provisions in 2006/07 Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/14 Rev. 1	Implementation and operation of the Catch Documentation Scheme in 2006/07 Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/15	E-CDS trial and software improvements Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/16	Implementation and operation of the Centralised Vessel Monitoring System (C-VMS) in 2006/07 Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/17	Implementation of conservation measures in 2006/07 Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/18	Summary of current conservation measures and resolutions in force 2006/07 Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/19	Report on the Fourth Meeting of the FIRMS Steering Committee Secretariat

CCAMLR-XXVI/BG/20	Report of the CCAMLR Observer to the 59th Annual Meeting of the International Whaling Commission (IWC) (28 to 31 May 2007, Anchorage, Alaska, USA) CCAMLR Observer (United States)
CCAMLR-XXVI/BG/21	La réserve naturelle des Terres australes et antarctiques françaises : un exemple d'aires marines protégées Délégation française
CCAMLR-XXVI/BG/22	Global Earth Observation System of Systems and the Commission for the Conservation of Antarctic Marine Living Resources Delegation of the USA
CCAMLR-XXVI/BG/23	Assessment of IUU fishing in the French waters bordering Kerguelen and Crozet for season 2006/07 (1 July 2006 to 30 June 2007) Reports of sightings of fishing vessels in the Convention Area General information concerning CCAMLR Area 58 Delegation of France (available in French and English)
CCAMLR-XXVI/BG/24	Report from UNICPOLOS- 8: Marine genetic resources (New York, 25 to 29 June 2007) Delegation of Australia
CCAMLR-XXVI/BG/25	The need for a strategic plan for the management of the Antarctic krill fishery Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVI/BG/26	The use of trade-related measures to deter IUU fishing: a step ahead for CCAMLR Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVI/BG/27	A system of comprehensive marine protection – some policy considerations Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVI/BG/28	Climate change and implementation of CCAMLR's objectives Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVI/BG/29	COLTO background information Submitted by COLTO
CCAMLR-XXVI/BG/30	Incidences of gillnet fishing in the Convention Area reported through the Scheme of International Scientific Observation Delegation of South Africa

CCAMLR-XXVI/BG/31	Recommended Best Practices for Regional Fisheries Management Organizations: Executive Summary Secretariat (available in English, French and Spanish)
CCAMLR-XXVI/BG/32	Convener's report on the work of the intersessional group for the Development of a Compliance Evaluation Procedure (Convener, South Africa)
CCAMLR-XXVI/BG/33	A photographic record of the <i>Black Moon</i> , an IUU vessel fishing with gillnet gear, operating in the Southern Ocean October 2005 to May 2006 Delegation of South Africa
CCAMLR-XXVI/BG/34	Información complementaria sobre actuaciones inspectoras en puertos españoles contra buques ilegales listados por CCRVMA Delegación de España
CCAMLR-XXVI/BG/35	Report on the Third International Meeting for the Establishment of a South Pacific Regional Fisheries Management Organisation (Reñaca, Chile, 30 April to 4 May 2007) Delegation of Chile (available in English and Spanish)
CCAMLR-XXVI/BG/36	Report on the activities of the Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR) 2006/07 SCAR Observer to CCAMLR (G. Hosie, Australia)
CCAMLR-XXVI/BG/37	State of the Antarctic and the Southern Ocean Climate System (SASOCS) (Originally submitted to the XXX Antarctic Consultative Treaty Meeting, New Delhi, India, 30 April to 11 May 2007, Information Paper 05) Submitted by SCAR
CCAMLR-XXVI/BG/38	Calendar of meetings of relevance to the Commission in 2007/08 Secretariat
CCAMLR-XXVI/BG/39	The failed inspection of <i>Dalmor II</i> within Subarea 48.1 of the Convention Area Delegation of Chile
CCAMLR-XXVI/BG/40	Свободно
CCAMLR-XXVI/BG/41 Rev. 1	Observer activities on Japanese krill fishing vessels in the CCAMLR Convention Area Delegation of Japan

CCAMLR-XXVI/BG/42	Report on the outcomes of 11th session of the Indian Ocean Tuna Commission Meeting, 2007 (Grand Baie, Mauritius, 13 to 18 May 2007) CCAMLR Observer (Australia)
CCAMLR-XXVI/BG/43	Report of the 2007 Annual Meeting of the South East Atlantic Fisheries Organisation (SEAFO) CCAMLR Observer (Norway)
CCAMLR-XXVI/BG/44	Report of the World Conservation Union (IUCN) to CCAMLR-XXVI Submitted by IUCN
CCAMLR-XXVI/BG/45	Report of the CCAMLR Observer (Brazil) to the 15th Special Meeting of the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT) (Dubrovnik, Croatia, 17 to 26 November 2006) CCAMLR Observer (Brazil)
CCAMLR-XXVI/BG/46	Report on the outcomes of 14th Meeting of the Commission for the Conservation of Southern Bluefin Tuna, 2007 CCAMLR Observer (Australia)
CCAMLR-XXVI/BG/47	New and revised conservation measures recommended by SCIC for adoption by the Commission
CCAMLR-XXVI/BG/48	Proposals for new and revised measures submitted by SCIC to the Commission for further consideration
CCAMLR-XXVI/BG/49	Data reporting system for krill fisheries Chair of the Conservation Measures Group
CCAMLR-XXVI/BG/50	Report of the Scientific Committee Chair to the Commission
CCAMLR-XXVI/BG/51	Summary advice of SCIC to the Commission CCAMLR-XXVI
CCAMLR-XXVI/BG/51 ADDENDUM	Report of the SCIC Chair to the Commission